



Crèdits / Créditos

Coordinació / Coordinación: Parc Natural dels Ports / Xavi Armerigó (Rutes Pirineus).
Fotografies / Fotografías: Arxíu del Parc Natural dels Ports, Bruno Duran, Joan Mestre, Toni Buira.
Text / Texto: Parc Natural dels Ports.
Cartografia / Cartografía: Andreu Blanch (Rutes Pirineus).
Disseny i maquetació / Diseño y maquetación: Carles Ferras (Rutes Pirineus).
Data d'edició / Fecha de edición: Desembre 2017 / Diciembre 2017.

Edita / Edita

Generalitat de Catalunya

Parc Natural dels Ports

Xarxa viària / Red viaria

- Vies ràpides / Vías rápidas
- Carretera xarxa bàsica / Carretera red básica
- Carretera xarxa comarcal / Carretera red comarcal
- Carretera xarxa local / Carretera red local
- Altres carreteres - pistes d'accés amb turisme / Otras carreteras - pistas de acceso con turismo
- Pista d'accés amb vehicle 4x4 / Pista de acceso en vehículo 4x4
- Camins i senders / Caminos y senderos

Fons cartogràfic / Fuentes cartográficas
 Institut Cartogràfic i Geològic de Catalunya
 Departament de Territori i Sostenibilitat

UTM Lus 31N
 ETRS89

Itineraris / Itinerarios

- Itinerari a peu. Dificultat baixa / Itinerario a pie. Dificultad baja
- Itinerari a peu. Dificultat mitjana / Itinerario a pie. Dificultad mediana
- Sèries Petit Recorregut / Series Pequeño Recorrido
- Sèries Gran Recorregut / Series Gran Recorrido
- Via Verda / Via Verde

Espais protegits / Espacios protegidos

- Parc Natural dels Ports
- Reserva Natural Parcel
- Refugi de fauna salvatge / Refugio de fauna salvaje

Elements d'interès, equipaments i serveis / Elementos de interés, equipamientos y servicios

- Fort / Fuerte
- Refugi guardat / Refugio guardado
- Refugi no guardat / Refugio no guardado
- Abre monumental / Abol monumental
- Edifici d'interès religiós / Edificio de interés religioso
- Torre, Castell / Torre, Castillo
- Restes arqueològiques / Restos arqueológicos
- Coll / Collado
- Cim / Pico
- Pes tancat a la circulació motoritzada / Peso cerrado a la circulación motorizada

Normes i consells / Normas y consejos

Practicar el senderisme és la millor manera de conèixer el Parc. Per la vostra seguretat, seguïu els camins i la possibilitat que faci mal temps.

Practicar el senderisme és la millor manera de conèixer el Parc. Per vostra seguretat, seguïu els camins senyalitzats o si bé equipats per a la marxa, prevenint la possibilitat de que haga mal temps.

L'acampada no és permesa. Només es pot acampar en les àrees expressament indicades i autoritzades. La acampada no està permesa. Solo se puede acampar en las áreas expresamente indicadas y autorizadas.

Endueu-vos les dèkalles i dipositeu-les als contenidors senyalitzats o si bé equipats per a la marxa. Llevats los desechos y depositados en los contenedores adecuados. No ensuciéis el paisaje del que todos disfrutamos.

Gaudiu observant la fauna sense molestar-la. Si rebreu cap animal, no el molesteu ni el captureu. Disfrutad observando la fauna sin molestarla. Si encontráis algún animal, no lo molestéis ni capturéis.

No contamineu els rius ni les fonts irant-hi productes com sabons o detergençs. No contaminéis los ríos ni las fuentes trando productos como jabones o detergentes.

Si disposeu de mig dia...
 Passeu pel Centre de Visitants més proper, visiteu la exposició permanent i informeu-vos de com accedir al Parc fins a una de les àrees de lleure que hi ha repartides per les tres comarques. Son un lloc ideal per al descans i l'esparriment i son el punt d'inici d'itineraris familiars i excursionistes.

Si disposeu d'un dia sencer...
 Des de l'àrea de lleure, trieu algun dels itineraris senyalitzats d'acord amb les vostres preferències, la seva durada i nivell de dificultat. Acabeu la jornada en algun dels pobles de la zona per conèixer la seva gent i la gastronomia local.

Si hi voleu passar 2 dies...
 Allogeu-vos als pobles. Trobareu encant i tranquil·litat a les viles més petites i tota mena de serveis a les viles més grans. Visiteu les tres comarques per conèixer la diversitat de paisatges i ambients dels Ports. Consulteu l'agenda d'activitats del Parc o gaudiu de la Via Verda (en bicicleta o a peu).

Una manera de treure més profit de la vostra visita és anar acompanyat d'un guia especialitzat. No tenim guies oficials, però sí recomanem que la vostra visita es faci acompanyada d'un guia especialitzat.

Abans d'entrar al Parc adreceu-vos als centres d'informació i a les pàgines web, que us mostraran les possibilitats de visita del Parc.

Abans d'entrar al Parc dirigiu a les centres d'informació i a les pàgines web, que us mostraran les possibilitats de visita del Parc.

Respecteu la propietat privada, les tanques, els conreus i altres apropiaments.

Respectad la propiedad privada, las vallas, los cultivos y otros aprovechamientos.

Eviteu fer sorolls innecessaris que puguin destorbar la tranquil·litat dels espais i afectar la fauna.

Evitad hacer ruidos innecesarios que puedan estorbar la tranquilidad de los espacios y afectar la fauna.

No colliu plantes, algunes estan protegides i tenim la responsabilitat de conservar-les. No arrancareu ni collireu plantes protegides i sou-ne responsables de la seva conservació.

Només es pot encendre foc als llocs permesos i/o amb autorització. No feu focs sense autorització.

Els Mossos han d'estar controlats en tot moment per això es recomana portar-los lligats, ja que poden provocar molesties a la fauna salvatge i als ramats domèstics.

Los perros deben estar controlados en todo momento, por eso se recomienda llevarlos sujetos, ya que pueden provocar molestias a la fauna salvaje y a los rebaños domésticos.

Només es pot circular amb vehicles motoritzats en carreteres i pistes autoritzades. La circulació fora de pistes és totalment prohibida. Cal evitar sorolls i velocitats excessives.

Solo se puede circular con vehículos motorizados en carreteras y pistas autorizadas. La circulación fuera de pistas está totalmente prohibida. Hay que evitar ruidos y velocidades excesivas.



Què hi puc fer / Qué hacer